

## FRANSIZCADA TANIMLIK

Fransızca'da isimlerin önüne gelen ve ismin cinsiyeti (eril,dişil) sayısı (tekil,çoğul) belirten sözcüklere tanımlık(article) denir. Tanımlıklar belirli ve belirsiz tanımlık olarak ikiye ayrılır. Eril ( masculin) le ( belirli article) un ( belirsiz article) alır. Dişil ( feminin) la ( belirli article) une ( belirsiz article) alır.

**Belirli Tanımlık:** le, la ve les ismin belirttiği varlığın bilindiğini gösterir. Çoğul durumda gerek dişil veya eril olsun her iki durumda da 'les' kullanılır. İsmi ilk harfi sesli yada sessiz olan 'h' harfi varsa l' diye yazılır.

Örnek: le art (sanat) = l'art diye yazılır çoğul hali l'arts

**Belirsiz Tanımlık:** un , une des ismin belirttiği varlık bilinmediğini gösterir. Çoğul durumda gerek dişil veya eril olsun her iki durumda da 'des' kullanılır.

	Belirli Tanımlık	Belirsiz Tanımlık
<b>Eril (masculin)</b>	<b>Le</b>	<b>Un</b>
<b>Dişil (feminin)</b>	<b>La</b>	<b>Une</b>
<b>Çoğul (pluriel)</b>	<b>Les</b>	<b>Des</b>

### Cinsiyetin belirlenmesine ilişkin kurallar

1-) Ağaç isimleri **eril** (masculin), meyve isimleri **dişildir** (feminin)

Un pommier ( elma ağacı) une pomme ( elma)

2-) Sonu '-e' ile biten ülke isimleri **dişildir** ( f) sonunda '-e' olmayanlar **erildir** (m)

La Turquie La Canada

3-) Eskiden sadece erkeklerin çalıştığı meslekler **erildir** (m).

Le professeur ( öğretmen) Le juge (yargıç)

4-) Sonu '-age , -ail, -ard, -eau, -isme, -ment, -ron ' ile biten isimler istisnalar durumunda **erildir** (m).

Le courage (cesaret), le travail ( çalışma), le brouillard (sis), le chateau ( şato )

Le nationalisme ( ulusculuk), le complement (tümleç) moucheron ( sinek )

İstisnalar: la page (sayfa), le plage ( plaj), l'image ( görüntü) la cage ( koronak ), La rage ( ırk)

5-) Ölçü birimleri **erildir**. (m)

Un mètre ( metre) Un litre ( litre) Un kilo ( kilo )

6-) Cümle sonunda aynı ünsüz harfin çift kullanımı arkasından '-e' harfi gelen kelimeler istisnalar dışında **dişildir** (f)

La ville ( şehir ), la dette ( borç ), la vedette ( aday )

İstisnalar: le squelette (iskelet) , la télégramme ( telgraf ) gibi

7-) Sonu '-sion, -tion, -ence, -rie ' ile biten kelimeler istisnalar dışında **dişildir** (f)

La télévision ( televizyon), la déclaration (duyuru), une écrierie ( bakkal)

La conférence ( konferans)

İstisnalar: le silence ( sessizlik)

8-) Sonu '-é , -ée , -té' ile biten kelimeler istisnalar dışında **dişildir** (f)

La société ( toplum ), la mosquée (cami ), la liberté ( özgürlük)

İstisnalar: le lycée (lise), le musée (müze) le coté (kenar)

9-) Sonu '- eur, -esse, -isse' ile biten kelimeler istisnalar dışında **dişildir**(f)

La profondeur ( derinlik), la jeunesse ( gençlik), la jaunisse ( sarılık )  
İstisnalar: la bonheur ( iyilik ), l' honneur ( gurur )

10-) Sonu '-ure' ile biten kelimeler istisalar dışında **dişildir** (f)

La blessure ( yara), la littérature (edebiyat)

11-) Sonu '-tude' ile biten kelimeler istisnalar dışında **dişildir** (f)

La solitude ( yalnızlık), l' inquiétude ( endişe)

12-) Renk bildiren isimler **erildir** (m)

Le blue ( mavi ), le noir ( siyah ), le blanc ( beyaz )

13-) maden adları **erildir** (m)

Le fer ( demir ) le cuivre ( bakır)

14-) Gün, ay, mevsim, yön adları, rüzgar adları, rakamlar, harfler, müzik notaları,sıfat mastarlardan oluşan değişmez isimler **genelde erildir** (m)

le samedi ( cumartesi) le lundi ( pazartesi) le mardi ( Salı )

le janvier ( ocak) le mars ( mart) le avril ( nisan )

le printemps ( ilkbahar ) le été ( yaz ), l'automne ( sonbahar ) l'hiver ( kış)

15-) Hastalık ve bilim isimleri **genelde dişildir** (f)

La grippe ( grip), la chimie ( kimya ), la biologie ( biyoloji)

## FRANSIZCA'DA ERİL İSMİN DİŞİLE CEVRİLMESİ

1-) Genellikle eril (m) ismin sonuna eklenen ve seslendirilmeyen '-e' ile dişile (f) dönüş sağlar ve böylece kendinden önceki ünsüzün okunmasını sağlar.

Un ami (m) ( arkadaş ) Une amie (f) Un cousin (m) (kuzen ) Une cousine (f)

2-) Sonu '-er' ile biten eril isimlerin dişil olurken '-ère' ekini alır.

Un berger (m) Une bergère (f) Un fermier (m) Une fermière (f)

3-) Sonu '-n' ile biten eril isimlerin dişil olurken '-nne' ekini alır.

Un paysan (m) Une paysanne (f) Un chien (m) ( köpek) Une chienne (f)

4-) Sonu '-eur, ile biten -euse -teur ile biten -trica' olur.

Un fumeur (m) Une fumeuse (f) Un dessinateur (m) Une dessinatrice (f)

5-) Sonu '-e' ile biten kimi isimler dişil olurken '-esse' alır.

Un ane (m) Une anesse (f) Un conte (m) Une contesse (f)

## İSMİ ÇOGUL YAPMA

Türkçe'de isimler sonlarına '-ler,-lar' eki getirilerek çoğul yapılır. Fransızca da ise genellikle (-s) eki getirilerek yapılır.

Not: Le ve La tarif harflerinin çoğulu Les, Une ve Un ise Des dir.

Örnek: un chat === des chats \_\_\_\_\_ le chat === les chats

1-) Sonu '-ou' ile biten 7 isim 'x' eklenerek çoğul yapılır.

Bijou Coillou Chou Genou Hibou Pou Joujou

2-) Sözcük 'au' 'eu' veya 'eau' ile bitiyorsa çoğul yaparken '-s' eki yerine 'x' konur.

Un bateau === des bateaux

3-) Sözcük 'al' ile bitiyorsa çoğul yaparken sonu 'aux' olarak değiştirilir

Un cheval=== des chevoux ( at)

Un travail=== des travaux (iş)

4-) Sonu ‘-ail’ ile biten isimler istisnalar dışında ‘-s’ eki getirilerek çoğul yapılır. İstisnalara ‘aux’ eki getirilir.

Un detail=== des details

İstisnalar: Bail Corail Email Travail Vitrail Soupirail Ventail

5-) Sonu ‘-s, -x,-z’ ile biten isimler çoğul durumunda ek almazlar.

Un souris === des souris

Le riz=== les riz

Le prix=== les prix

6-) Kimi isimler çoğul durumda bütünüyle değişir.

Un oeil=== des yeux

Le ciel=== les cieux

7-) Toplulukları anlatan isimler cins isimler gibi çoğul yapılır.

Un Turc=== des Turcs

Une Bretonne=== des Bretonnes

8-) Aile isimleri değişikliğe uğramadan çoğul olurlar.

Les Dupont

9-) Kimi isimlerin çoğul durumunda sesletimi değişir.

Un oeuf=== des boeufs

Un os=== des os

11-) Kimi özel isimler çoğul kullanılır.

Les Antilles

Les Balkans

## Les Accents / Aksanlar

Fransızca da bazı harflerin üzerine bir kısım işaretler konulur.  
Bu işaretler aksan (accents)lardır.

Üç çeşit aksan vardır.

1). l'accent aigu(é): Önüne gelen sesli harfle birleşmeyen ve Türkçedeki e harfini daha ince ve kapalı okuduğuzda ortaya çıkan sese benzer bir ses veren e lerin üzerine konur.

Le café (kahve)  
L'été (yaz)  
La santé (sağlık)

2). l'accent grave(è): Kendisinden sonra e harfi bulunan bir sessizden önce gelen ve türkçedeki e gibi okunan e lerin biraz daha yumuşak ve açık okunmasını işaret eder.

Le mère (Anne)  
Le père (Baba)

3). l'accent circonflexe(ê,î,ô,â): Sesli harflerden bir kısmının üzerine gelerek onların uzatılarak okunmasını işaret eder.

La tête (kafa)  
Le rêve (düş , rüya)

Bazen aksanların sözcüklerin yazılışında olup ,okunuşu etkilemedikleri de görülür.

là (orada)

à (-de, -da, -ye, -ya)

où (nerede)

L'article -Tarif Harfleri-le - la

Fransızca da sözcük başlarına konulan iki tarif harfi vardır.

İnsan ve hayvan gösteren isimlerde erkek olanların önüne le , dişi olanların önüne la getirilir.

Bir ismi öğrenirken hangi article aldığını da beraber öğrenmelidir.

Sessiz bir harfle başlayan sözcüğün önünde le ,la = l' olur

le école denmez l'école denir.

## SÖZCÜK OKUNUŞU;

le livre.....lö livr (kitap)  
le chien.....lö Őiyen (köpek)  
le stylo.....lö stilo (dolmakalem)  
le chat.....lö Őa (kedi)  
la porte.....la port (kapı)  
la table.....la tabl (masa)  
la chaise.....la Őez (sandalye)

Un , Une

Un , Une (bir)Un,une sayı sıfatı olarak (bir adet ,bir tane) anlamını verdiği gibi ,<< o bir arabadır.; cümlesine ise (herhangi bir ) anlamında belirtme sözcüğü olarak kullanılır.

Fransızcada un ,une (bir ) anlamını verir.

Une voiture (bir araba ) ----- (la voiture ) araba  
Une orange (bir portakal)----- (l'orange ) portakal  
Un parapluie (bir Őemsiye )----- (le parapluie) Őemsiye

**Kural:** Un erkek cins isimlerin önünde kullanılır.

(le stylo = un stylo) örnekte görüldüğü gibi stylo eril isimdir ve article le dür.

Une dişil cins isimlerin önünde kullanılır.

La orange– une orange örnekte görüldüğü gibi orange dişil isimdir ve article la dir.

**Örnekler**

Une image = bir resim

Un chien= bir köpek

**Basit Bir Cümle Kurma Őekli**

C'

(BU)

est

(-dir ,-dur,-dür)

un,une

(Bir)

Livre

(İSİM)

Fransızcada basit bir cümle kurmak için kullanacağımız iki sözcüğümüz olacak bunlar ce ve est sözcükleridir.

Ce : Bu anlamını verir

est : -dır,-dir , -dür ,-dur anlamını verir.

Ce ve est yanyana geldiği zaman Ce , C' Őeklinde yazılır. Okunuşu C'est (Se) dir.

Kuracağımız cümle Őeklimiz Bu bir .....dir Őeklinde olacaktır.

İlk olarak bu anlamındaki C' cümlelerin başına gelir. Est ise ; ikinci sıraya Gelir.

**Örnek cümleler**

C'est une panier : Bu bir sepettir.

C'est un livre : Bu bir kitaptır.

## **İsimler / Les Noms**

### **Le nom commun / cins isim**

**Aynı cinsten varlıkların tümüne ad olan isimlerdir. Mesela L'étudiant /öğrenci) sözcüğü bütün üniversite öğrencileri için kullanılan bir cins isimdir.**

**La chaise : sandalye**

**La fille : kız**

**Le professeur : öğretmen**

**La maison : ev**

### **Le nom propre / özel isim**

**Français**

**Ankara**

**Mer noir**

**Turquie**

**Marseille**

### **Le nom concret / somut isim**

**Varlığını duyu organlarımızla anlayabildiğimiz varlıklardır.**

**La forêt : orman**

**L'usine: fabrika**

**Le fer: demir**

### **Le nom abstrait / soyut isim**

**Varlıklarını akıl yoluyla anladığımız isimlerdir.**

**La joie: sevinç**

**La richesse: zenginlik**

**L'amour: aşk,sevgi**

## Le nom collectif / topluluk ismi

L'armée : ordu

Le peuple: halk

La caravane: kervan

La douzaine: düzine

## Le nom composé / birleşik isim

**Kural: Fransızcada birleşik isimlerin arasına (-) işreti konur**

Le chou-fleur : karnabahar

La belle-soeur : baldız

Le gratte- ciel: gökdelen

La belle-de-nuit : gece sefası

## Eril isimleri Dişil hale dönüştürme

Sonları –er ile biten eril (masculin) isimlerin sonuna –e getirilerek dişil (féminin) yapılır.

Un ami (bir erkek arkadaş) > une amiE : bir kız arkadaş

Un français : bir Fransız (erkek) > une française : bir Fransız (bayan)

Un marchand : bir erkek satıcı > une marchande : bir bayan satıcı

Sonu –n ve –t sessiz (consonnes) harfleriyle biten masculin – eril isimlerin féminin olması için sonlarındaki –t ler : tt+e = tte ; -n ler nn+e = nne olurlar.

Le lion (erkek aslan) la lionne : dişil aslan

Le chat: erkek kedi la chatte: dişil kedi

Sonu : -eau ile bitenler –elle haline dönüşür

Le chameau : erkek deve la chamelle : dişil deve

L'agneau: erkek kuzu l'agnelle : dişil kuzu

Sonu –er ile bitenler –ère dönüşür.

Un étranger : bir erkek yabancı une étrangère : bir bayan yabancı

Le fermier: erkek çiftçi la fermière: bayan çiftçi

**Sonu – eur ile bitenler euse halini alır**

**Le menteur yalancı erkek      la menteuse : yalancı bayan**

**Un coiffeur : bir erkek berber      une coiffeuse : bir bayan berber**

**Sonu –teur ile bitenler – trice olurlar**

**Un acteur: bir erkek oyuncu      une actrice : bir bayan oyuncu**

**Un directeur : bir erkek müdür      une directrice : bir bayan müdür**

**Bazı isimlerin eril-dişil hallerinde düzen yoktur**

**Un prince : bir prens      une princesse : bir prenses**

**Le canard : erkek ördek      une cane : dişî ördek**

**Le cheval : erkek at      la jument : kısarak**

**Le gendre : damat      la bru : gelin**

**Bazı kişî adları her iki cinside karşîlar**

**Un enfant :bir erkek çocuk      une enfant : bir kız çocuk**

**Un concierge : bir erkek kapıcı      une concierge : bir bayan kapıcı**

**Bazı hayvan isimlerinde her iki cinside karşîlar**

**Un éléphant : bir fil (hem erkek hemde dişî fil için söylenir)**

**Un lézard : bir kertenkele**

**Une baleine: bir balina**

**Fransızcada bazı mesleklerin dişîli yoktur bu durumlarda –femme sözcüğü eklenerek dişîli yapılır:**

**Un médecin : bir erkek doktor      une femme médecin :bir bayan doktor**

**Le professeur : bir erkek öğretmen      la femme professeur : bayan öğretmen**



**Bir kısım isimlerin –eril durumundaki anlamlarıyla –dişil oldukları zamanki anlamları arasında fark vardır**

**Masculin – eril**

**Féminin - dişil**

**Aigle : yırtıcı kuş, üstün adam, dahi**

**aigle : dişî kartal, bayrak, arma**

**Couple: evli çift**

**couple: çift (eşya için)**

**Livre : kitap**

**livre: eski ağırlık ölçüsü**

**Vase : vazö**

**vase : çamur**

### **Pluriel des noms / isimlerin çoğulu**

**Fransızcada genellikle sözcüklerin sonuna –s getirilerek yapılır**

**Le livre : kitap      les livres : kitaplar**

**Un chien : bir köpek    des chiens : köpekler**

**Fakat bazı isimler aldıkları son eklere bağılı olarak farklı biçimlerde çoğul yapılırlar**

**Sonu –au –eau-eu- oeu ekleriyle biten isimlerin çoğulları – x alarak yaparlar**

**Un bateau : bir gemi      des bateaux : gemiler**

**Le neveu : yeğen      les neveux :yeğenler**

**Fakat şu 3 isim istisnai olarak –s alırlar:**

**Le landau: araba**

**les landaus: arabalar**

**Le bleu : acemi er, öğrenci**

**les bleus : acemi erler, öğrenciler**

**Le pneu : araba lastiğı**

**les pneus : araba lastikleri**

**Sonu –al ile bitenler – aux olur**

**Le journal : gazete      les journaux : gazeteler**

**Fakat le bal (balo),le cal ( nasır) , le festival ( şenlik) , le carnaval (karnaval) ,le chacal .**

**( çakal) , le récital (resital) le régal (ziyafet) sözcükleri –s getirilerek yapılır.**

**Sonu – ou ile bitenler – x alır**

**Le bijou : mücevher**

**les bijoux : mücevherler**

**L'hibou : baykuş**

**les hiboux : baykuşlar**

**-ail ile biten isimlerden 7 tanesi –aux olur diğeri -s alırlar**

**le corail: mercan                      les coraux : mercanlar**

**un bail: kira sözleşmesi        des baux : kira sözleşmeleri**

**le soupirail : hava deliđi        les soupiraux: hava delikleri**

**un émail : mine, sır                des émaux : mineler, sırlar**

**le travail: iş çalışma            les travaux : işler, çalışmalar**

**un ventail : hava deliđi (tuğlada) des ventaux : hava delikleri**

**levitrail : renkli cam pencere    les vitraux : renkli cam pencereler**

**Sonu -s-x-z ile biten tekil isimlerin çoğulları yapılırken değişiklik yapılmaz**

**Le temps : zaman    les temps: zamanlar**

**Le nez : burun        les nez: burunlar**

**La voix : ses    les voix: sesler**